



<http://poliglotti4.eu>

La *Piattaforma della Società Civile Europea* in favore del multilinguismo è stata creata dalla Commissione Europea nell'ottobre 2009 per promuovere il multilinguismo in Europa nel campo della cultura, dei media e dell'educazione non formale, vale a dire realizzata sul luogo di lavoro o nell'ambito di associazioni o organizzazioni. I membri della piattaforma sono organizzazioni non governative che lavorano sia a livello transnazionale che trans Europeo.

**Poliglotti4.eu** è un progetto dedicato alla promozione del multilinguismo in Europa nato dai risultati delle delibere formulate dalla Piattaforma della Società Civile Europea in favore del multilinguismo. Questo progetto ha portato alla creazione di un osservatorio on-line per raccogliere e presentare le migliori pratiche generate dalle politiche linguistiche e dall'apprendimento delle lingue.

Questo osservatorio è uno strumento fondamentale per i rappresentanti della politica, del settore dell'educazione e per le organizzazioni della società civile dal quale potranno trarre spunti per comparare e migliorare le loro attività nel settore dell'apprendimento formale e non formale.

Il progetto è co-finanziato dal programma per l'educazione e la formazione in continuo (Long Life Learning) della Commissione Europea

Il progetto Poliglotti4.eu utilizza l'arte, la cultura e i media per mettere in luce l'importanza del multilinguismo in seno alla società civile, al fine di assicurare il dialogo tra i rappresentati politici, le varie parti coinvolte e la società civile.

Durante di due anni di realizzazione sono state organizzate due conferenze per comunicare i risultati del progetto e garantire la partecipazione e l'influenza della società civile nel processo decisionale europeo.

Cosa può offrire <http://poliglotti4.eu> :

Ai rappresentanti della politica

- informazioni sulle politiche sul multilinguismo
- esempi delle migliori pratiche dai differenti paesi e regioni
- assistenza diretta nell'implementazione delle migliori pratiche

Alla società civile

- raccolta e condivisione di esperienze
- assistenza nella promozione del multilinguismo
- assistenza per stabilire contatti con i rappresentanti politici

Ai servizi sociali e di pubblico interesse

- presentazione delle pratiche migliori nell'ambito della promozione del multilinguismo
- assistenza nella messa in pratica delle migliori pratiche

#### Insegnanti

- Informazioni sulle migliori pratiche nell'insegnamento delle lingue
- Ricerca sulle motivazioni dell'apprendimento delle lingue e sui migliori metodi d'apprendimento

#### Studenti

- informazioni sui metodi di apprendimento delle nuove lingue
- catalogo delle risorse e degli strumenti di apprendimento linguistico

In aggiunta il sito offre una serie dettagliata di link ai siti sull'argomento, un calendario degli eventi e di notizie così come una vasta gamma di pubblicazioni e di documentazione sull'argomento

### **Raccomandazioni politiche della Piattaforma EU della Società Civile sul Multilinguismo**

Le Istituzioni Europee, in stretta collaborazione con gli stati membri, sono particolarmente sensibili e attive per quanto riguarda lo sviluppo delle politiche sul multilinguismo in quanto potenziale contributo verso la realizzazione di un più grande scopo Europeo: rendere più vicini i suoi cittadini e rafforzare un' identità pan-europea in armonia con le diverse identità regionali.

La raccolta completa delle politiche sul multilinguismo si possono trovare sul sito

<http://poliglotti4.eu> :

I principali obiettivi della piattaforma sono:

- lo sviluppo di un piano di promozione e ulteriore sviluppo delle lingue europee regolarmente utilizzate dalla comunità con particolare attenzione alle lingue
- creazione di una piattaforma permanente di dialogo e di formazione tra tutti i livelli politici europei (nazionali, regionali e locali) che potrebbe diventare un laboratorio virtuale per una visione linguistica.
- Sviluppo delle politiche di inclusione dei gruppi svantaggiati (emigranti, cittadini analfabeti, anziani, disabili, emarginati)
- Incoraggiare l'apprendimento delle lingue straniere ed il multilinguismo in collaborazione con associazioni, fondazioni, organizzazioni facenti parte della società civile.
- Incoraggiare l'apprendimento di almeno due lingue straniere dalla giovane età
- Sviluppo della ricerca di chiavi pedagogiche sull'apprendimento di elementi di multilinguismo

- Sviluppo delle politiche promozionali di ricognizione internazionale per le diversità linguistiche e promozione del multilinguismo e del multiculturalismo per la coesione sociale e il successo scolastico e lavorativo
- Sviluppo di metodologie appropriate per l'apprendimento delle lingue in età adulta.
- Sostegno alla traduzione letteraria e per promuovere un più equo scambio tra paesi e culture
- Realizzazione di programmi di educazione e formazione per traduttori
- Sviluppo di programmi e ricerca di nuove tecnologie per la traduzione.